



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

John J. Byrne
Principal

Diane Matos Reis
Vice-Principal (Main)

Christine M. Casserly
Vice-Principal (Annex)

«Guardianship»
«Mailing_Street»
Elizabeth, NJ 07202

Out 2019

Chè Paran / Gadyen ak Fanmi:

Nan nom anplwaye isit la nan Abraham Lincoln School No. 14, se avèk anpil plezi ke nou akeyi tout nouvo fanmi nou yo ak tout fanmi retounen nou yo nan ane lekòl la 2019 - 2020! Nou ap chèche pou pi devan pou yon patenarya pwodiktif avèk ou yo nan lòd asire ke timoun nou yo rive jwenn pi wo potansyèl akademik yo posib. Kòm patnè, n ap travay ansanm pou nourir yon edikasyon ki rich ak rekonpanse pou elèv nou yo. Ane lekòl la pral tou de enspire ak siksè akademik; kòm yon rezilta, ansanm, nou pral bay tout timoun ak zouti ki nesè yo vin aprantisaj dire tout lavi ak sitwayen eksepsyonèl nan lavni. Nou pataje responsablite a pou siksè timoun nou yo ak nou vle ou konnen ke nou pral travay avèk dilijans aplike misyon nou an - pou nou kwè ke li trè enpòtan ke chak timoun reyalize ekselans.

➤ **Premye Jou Lekol/Arive ak Ranwaye**

Ane lekòl la 2019 - 2020 ap kòmanse nan **Jedi, 5 septanm, 2019**. Klas yo pral nan sesyon ant èdtan yo nan **8:20 a.m jiska 3:00 p.m.** Yo nan lòd yo ede fasilite yon tranzisyon byen, tanpri konfòme yo ak arive sa yo ak pwosedi ranwaye yo:

Elèv ki nan klas Jadin denfan-5e ane pa ta dwe rive nan lekòl la anvan 8:20 a.m. Elèv yo dwe aliye ak homeroom yo nan antre yo deziyen (enfòmasyon yo bay anba a). Elèv yo pa ta dwe antre nan pòt devan an anvan 8:30 am.

Abraham Lincoln School No. 14

Soti #1	Soti #2 – Gran Soti	Soti #3 – Pot Devan	Soti #4	Soti #6	Soti #8	Gym	Gym
K-103	5-301	016	1-106	K-9	4-11	7-201	101*
K-104	5-302	017	1-107	K-10	4-12	7-202	102*
	5-303	018	1-108	K-110	4-13	7-203	6-306
	5-305	304	1-109		4-14	8-204	6-307
	1-105	101*	K-7A		K-11B	8-205	
		102*				7-206	
						6-207	
						6-208	
						8-209	
						8-210	

*Elèv ki nan Homerooms 101 ak 102 epi ki gen otobis, pral antre nan Sòti # 3; elèv ki mache oswa ke yo depoze ap antre nan Gym. *

Homerooms sa yo pral rapòte nan Anèks ki nan 416 Linden Avenue:

2A-001, 2A-002, 2A-003, 2A-004, 2A-007, 2A-008

3A-005, 3A-006, 3A-009, 3A-010, 3A-011, 3A-012

Pou sekirite elèv yo, pakin pa pral aksesib pou depoze oswa ranmase. Eel yo pral aliye epi antre nan bilding lan sou bò dwat Anèks la. Elèv yo ap kòmanse antre nan lekòl la a 8:20 a.m.

➤ **Pwogram Dejene**

Yo sèvi dejene chak jou nan lekòl nou yo. Li enperatif ke ou ranpli avèk presizyon yon aplikasyon manje maten / manje midi pou ke sitiwayon peman pitit ou a ka detèmine. Ou ka jwenn aplikasyon ak enfòmasyon sou nitrisyon nan sit wèb distri nou an nan www.epsnj.org

Elèv ki nan klas Jadin denfan-5e ane ap manje dejene nan sal klas yo lè yo rive nan 8:20 a.m.

➤ **Regleman Inifòm**

Regleman Kòd abiman yo etabli a ankouraje yon estanda nan aparans ki amelyore anviwònman an aprantisaj pandan y ap pèmèt pou konfò nan rezonab nan tout elèv yo.

Inifòm yo dwe mete sou yon baz chak jou. Tanpri note ke chapo, bannan, foula, ak lòt Kovèti pou tèt apwopriye, ki gen ladan rad kapuchon, yo pa fè pati inifòm lekòl la epi yo pa ta dwe

Abraham Lincoln School No. 14

chire. Se responsablite paran / gadyen an pou achte inifòm lekòl apwopriye pou pitit li. Si yon elèv deplase nan yon lòt lekòl ki gen yon inifòm lekòl diferan, nenpòt ki achte yon inifòm lekòl pou nouvo lekòl la ap tou responsablite paran / gadyen an. (**Kòd Règleman EBOE 5132, 5133**)

LIS INIFOM ELEV YO

GASON YO	Klas MATENEL – 3e ANE	Klas 4e ANE-8e ANE
	Polo Ble * Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Chemiz Oxford blan * Kol ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *

FI YO	Klas MATENEL – 3e ANE	Klas 4e ANE-8e ANE
	Polo Ble * Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Chemiz Oxford blan * Kol Ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *

EDIKASYONFIZIK

- Mayo Blan* oswa chandail Ble*
- Short Ble oswa sweatpants ble*
- Tennis (Nwa)

Klas Matenel – 5e ane elèv yo ka mete inifòm jimnastik yo nan lekòl nan jou edikasyon fizik. Elèv klas 6-8 dwe pote inifòm nan klinik yo pou chanje pou klas edikasyon fizik.

Tout atik ki make ak yon asterisk dwe genyen logo LEAP (anblèm lekòl katye a) oswa logo lekòl la.

** Bout pantalon kaki yo dwe jenou segondè, epi sèlman chire ant 15 me ak 1ye oktòb.

Tanpri note ke sa a se yon lis inifòm estanda pou pifò lekòl nan katye yo. Regleman inifòm nan se menm distri a men li ka varye nan koulè selon lekòl / akademi an.

Abraham Lincoln School No. 14

➤ **Kominikasyon**

Li trè enpòtan ke nou gen nimewo telefòn ki pi ajou ak adrès lakay ou pou nou ka kontakte ou nan ka ta gen yon ijans oswa diskite sou pwogrè pitit ou a. Tanpri asire w ke ou dwe notifiye pwofesè a ak biwo prensipal la nenpòt ki lè pandan tout ane lekòl la si gen yon chanjman nan adrès ak / oswa yon nimewo telefòn. Komite ouvè ant kay la ak lekòl la espere e se youn nan kle ki pi enpòtan pou siksè akademik nan lekòl la.

kominikasyon

➤ **Fòm Distri Yo**

Tanpri revize, siyen epi retounen pake enfòmasyon avèk pitit ou a nan premye jou lekòl la.

- 2019 - 2020 Fòm Ijans
- Fòm Otorizasyon pou Entènèt ak Rezo sou Entènèt la
 - Fòm pou lage medya yo
 - Fòmilè Konsantman Sit wèb Distri pou Paran / Gadyen
 - Enfòmasyon sou Ijans
 - Avi konsènan Fòm Fizik
 - Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Medikal Konfidansyèl
 - Bilten 45: Fòm Demann pou Sipèvizyon Etid la
 - Kalandriye 2019 - 2020 Distri lekòl la

➤ **Kod Konduit Elèv Distri a**

Board Edikasyon an kwè ke yon pwogram ansèyman efikas mande pou yon anviwònman lekòl lòd ak ke efikasite nan pwogram edikasyon an se, an pati, reflekte nan konpòtman an nan elèv yo. Komisyon Konsèy Edikasyon an espere elèv yo kondwi tèt yo nan kenbe ak nivo yo nan matirite, ak yon konsiderasyon apwopriye pou dwa yo ak byennèt lòt elèv yo, pou pèsònèl lekòl la, pou objektif edikasyonèl kache tout aktivite lekòl la, ak pou swen nan enstalasyon lekòl la. ak ekipman.

Pou vèsyon konplè règleman sou Kòd Kondwit Elèv la, tanpri vizite <https://www.epsnj.org>

➤ **Aparèy Elektwonik ak Lot Pwopriyete Pesonèl**

Telefòn selilè, iPod, beepers, kas ekoutè, radyo, ak lòt aparèy elektwonik yo pa dwe itilize nan lekòl la. Yo pral konfiske yo si yo wè ak yon paran dwe vini nan lekòl yo ranmase atik yo konfiske. Lekòl yo pa responsab pou aparèy elektwonik ki pèdi, ki domaje oswa ki deplase.

(Kòd Règleman EBOE 5131)

➤ **Prezans**

Lwa New Jersey mande pou tout paran / gadyen oswa lòt moun ki gen gad ak kontwòl nan yon timoun ki gen laj ant 6 ak 16 zan lakòz tankou timoun regilyèman ale nan lekòl piblik yo nan distri a. Yon elèv dwe prezan pou omwen 171 nan 180-jou ane lekòl la (95%). Pou yo kapab konsidere yo kòm ranpli avèk siksè kondisyon ansèyman pwogram nan nan klas la / kou li yo li / li se li / li te asiyen li, pa gen plis pase yon total nèf (9) absans ki pèmèt. (**Kòd Règleman EBOE 5113**)

➤ **Surete ak Sekirite**

Tanpri note ke sekirite elèv nou yo enpòtan anpil. Se poutèt sa, tanpri, gen idantifikasyon an foto apwopriye ki disponib fasilman pou gad sekirite yo nan lòd yo resevwa yon vizitè a pase antre nan bilding lan. Yon anviwònman lekòl òdone esansyèl pou siksè pwogram aprantisaj nou an.

➤ **Enfòmasyon Ki Gen Rapo ak Sante**

Pa manda leta New Jersey, tout elèv prematènèl yo dwe gen vaksen kont grip la anvan premye janvyè pou yo ka ale lekòl. Tout elèv 6yèm ane kap vini yo dwe gen rapèl Tdap ak Menactra anvan yo retounen nan lekòl nan mwa septanm 2019. Pou nenpòt enfòmasyon medikal oswa enkyetid yo, tanpri kontakte enfimye lekòl la.

➤ **Nwit Retounen Lekol**

Nwit Retounen lekòl nou an ap fèt vandredi 20 septanm 2019. Pandan tan sa a, paran yo ap gen opòtinite pou pale ak pwofesè yo, vizite salklas yo, epi enskri pou PTO. Tanpri konsidere siyen.

Sensèman,

John J. Byrne
Direktè

ENFMASYON SOU ELÈV

Elèv:

Klas / Sal:

Antre nan maten:

Lage Soti:

** elèv ki gen aparèy elektwonik (sa vle di telefòn selilè ...) yap ranvwaye ou nan gym la
Enfòmasyon pou Paran pou Paran PowerSchool: <http://www.epsnj.org> (chwazi "Enfòmasyon / Sistèm Imèl";
chwazi "PowerSchool")

Non itilizatè ak Modpas enfòmasyon yo pral bay soti sou Retounen nan lannwit Lekòl la



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

John J. Byrne
Principal

Diane Matos Reis
Vice-Principal (Main)

Christine M. Casserly
Vice-Principal (Annex)

«Guardianship»
«Mailing_Street»
Elizabeth, NJ 07202

Out 2019

Chè Paran / Gadyen ak Fanmi:

Nan nom anplwaye isit la nan Abraham Lincoln School No. 14, se avèk anpil plezi ke nou akeyi tout nouvo fanmi nou yo ak tout fanmi retounen nou yo nan ane lekòl la 2019 - 2020! Nou ap chèche pou pi devan pou yon patenarya pwodiktif avèk ou yo nan lòd asire ke timoun nou yo rive jwenn pi wo potansyèl akademik yo posib. Kòm patnè, n ap travay ansanm pou nourir yon edikasyon ki rich ak rekonpanse pou elèv nou yo. Ane lekòl la pral tou de enspire ak siksè akademik; kòm yon rezilta, ansanm, nou pral bay tout timoun ak zouti ki nesè yo vin aprantisaj dire tout lavi ak sitwayen eksepsyonèl nan lavni. Nou pataje responsablite a pou siksè timoun nou yo ak nou vle ou konnen ke nou pral travay avèk dilijans aplike misyon nou an - pou nou kwè ke li trè enpòtan ke chak timoun reyalize ekselans.

Abraham Lincoln School No. 14



➤ **Premie Jou nan Pwosedir Lekol/Arive ak Ranvwaye**

Ane lekòl la 2019 - 2020 ap kòmanse nan **Jedi, 5 septanm, 2019**. Klas yo pral nan sesyon ant 8:20 a.m. jiska 3:00 p.m. Yo nan lòd yo ede fasilite yon tranzisyon byen, tanpri konfòme yo ak arive sa yo ak pwosedir ranvwaye yo:

Elèv ki nan klas 6e-8e ane dwe ranje tèt yo avèk kay yo (enfòmasyon yo bay anba a).

Soti #1	Soti #2 – Gran Soti	Soti #3 – Pot Devan	Soti #4	Soti #6	Soti #8	Gym	Gym
K-103	5-301	016	1-106	K-9	4-11	7-201	101*
K-104	5-302	017	1-107	K-10	4-12	7-202	102*
	5-303	018	1-108	K-110	4-13	7-203	6-306
	5-305	304	1-109		4-14	8-204	6-307
	1-105	101*	K-7A		K-11B	8-205	
		102*				7-206	
						6-207	
						6-208	
						8-209	
						8-210	

* Elèv ki nan Homerooms 101 ak 102 epi ki gen otobis, pral antre nan Soti # 3; elèv ki mache oswa ki depoze ap antre nan Gym.

Homerooms sa yo pral rapòte nan Anèks ki nan 416 Linden Avenue:
2A-001, 2A-002, 2A-003, 2A-004, 2A-007, 2A-008
3A-005, 3A-006, 3A-009, 3A-010, 3A-011, 3A-012

Pou sekirite elèv yo, parking la pa pral aksesib pou depoze oswa ranmase. Elèv yo pral aliyen epi antre nan bilding lan sou bò dwat Anèks la. Elèv yo ap kòmanse antre nan lekòl la a 8:20 a.m.

➤ **Pwogram Dejene**

Yo sèvi dejene lekòl la chak jou nan lekòl nou yo. Li enperatif ke ou ranpli avèk presizyon yon aplikasyon manje maten / manje midi pou ke sitiasyon peman pitit ou a ka detèmine. Ou ka jwenn aplikasyon ak enfòmasyon sou nitrisyon nan sit wèb distri nou an nan www.epsnj.org.

• **Elèv ki nan klas 6e-8e** ane pral sèvi manje maten de 7:50 a.m. a 8:15 a.m. nan Kafeterya /

Abraham Lincoln School No. 14

Gym.

- Elèv ki nan klas Jadin denfan-5e ane ap manje dejene nan salklas yo lè yo rive 8:20 am.

➤ Regleman Inifom

Regleman Kòd abiman yo etabli ankouraje yon estanda nan aparans ki amelyore anviwònman an aprantisaj pandan y ap pèmèt pou konfò nan rezonab nan tout elèv yo.

Inifòm yo dwe mete sou yon baz chak jou. Tanpri note ke chapo, bannan, foula, ak lòt Kovèti pou tèt apwopriye, ki gen ladan rad kapuchon, yo pa fè pati inifòm lekòl la epi yo pa ta dwe chire. Se responsablite paran / gadyen an pou achte inifòm lekòl apwopriye pou pitit li. Si yon elèv deplase nan yon lòt lekòl ki gen yon inifòm lekòl diferan, nenpòt ki achte yon inifòm lekòl pou nouvo lekòl la ap tou responsablite paran / gadyen an. **(Kòd Règleman EBOE 5132, 5133)**

LIS INIFOM ELEV YO

GASON YO	Klas jadin denfan – 3e ANE	Klas 4e ANE-8e ANE
	Polo Ble * Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Chemiz Oxford blan * Kol Ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *

FI YO	Klas Jadin denfan – 3e ANE	Klas 4e ak 8e ANE
	Polo Ble * Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Chemiz Oxford blan * Kol Ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *

EDIKASYON FIZIK

Mayo Blan* oswa Chandail Ble *

- Shorts ble * oswa ble sweatpants *
- Tennis (Nwa)



Klas Jaden denfan - 5 elèv yo ka mete inifòm jimnastik yo nan lekòl nan jou edikasyon fizik.
Elèv klas 6-8 dwe pote inifòm nan klinik yo pou chanje pou klas edikasyon fizik.

* Tout atik ki make ak yon asterisk dwe genyen logo LEAP (anblèm lekòl katye a) oswa logo lekòl la.

** Bout pantalon kaki yo dwe jenou segondè, epi sèlman chire ant 15 me ak 1ye oktòb.

Tanpri note ke sa a se yon lis inifòm estanda pou pifò lekòl nan katye yo. Regleman inifòm nan se menm distri a men li ka varye nan koulè selon lekòl / akademi an.

➤ **Kominikasyon**

Li trè enpòtan ke nou gen nimewo telefòn ki pi ajou ak adrès lakay ou pou nou ka kontakte ou nan ka ta gen yon ijans oswa diskite sou pwogrè pitit ou a. Tanpri asire w ke ou dwe notifie pwofesè a ak biwo prensipal la nenpòt ki lè pandan tout ane lekòl la si gen yon chanjman nan adrès ak / oswa yon nimewo telefòn. Komite ouvè ant kay la ak lekòl la espere e se youn nan kle ki pi enpòtan pou siksè akademik nan lekòl la.

➤ **Fòm Distri Yo**

Tanpri revize, siyen epi retounen pake enfòmasyon avèk pitit ou a nan premye jou lekòl la.

2019 - 2020 Fòm Ijans

- Fòm Otorizasyon pou Entènèt ak Rezo sou Entènèt la
- Fòm pou lage medya yo
- Fòmilè Konsantman Sit wèb Distri pou Paran / Gadyen
- Enfòmasyon sou Ijans
- Avi konsènan Fòm Fizik
- Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Medikal Konfidansyèl
- Bilten 45: Fòm Demann pou Sipèvizyon Etid la
- Kalandriye 2019 - 2020 Distri lekòl la

➤ **Kod Konduit Elèv Distri a**

Board Edikasyon an kwè ke yon pwogram ansèyman efikas mande pou yon anviwònman lekòl lòd ak ke efikasite nan pwogram edikasyon an se, an pati, reflekte nan konpòtman an nan elèv yo. Komisyon Konsèy Edikasyon an espere elèv yo kondwi tèt yo nan kenbe ak nivo yo nan matirite, ak yon konsiderasyon apwopriye pou dwa yo ak byennèt lòt elèv yo, pou pèsonel lekòl la, pou objektif edikasyonèl kache tout aktivite lekòl la, ak pou swen nan enstalasyon lekòl la. ak ekipman.

Pou vèsyon konplè règleman sou Kòd Kondwit Elèv la, tanpri vizite <https://www.epsnj.org>

Abraham Lincoln School No. 14



➤ **Aparèy Elektwonik ak Lot Pwopriyete Pesonel**

Telefòn selilè, iPod, beepers, kas ekoutè, radyo, ak lòt aparèy elektwonik yo pa dwe itilize nan lekòl la. Yo pral konfiske yo si yo wè ak yon paran dwe vini nan lekòl yo ranmase atik yo konfiske. Lekòl yo pa responsab pou aparèy elektwonik ki pèdi, ki domaje oswa ki deplase. **(Kòd Règleman EBOE 5131)**

➤ **Prezans**

Lwa New Jersey mande pou tout paran / gadyen oswa lòt moun ki gen gad ak kontwòl nan yon timoun ki gen laj ant 6 ak 16 zan lakòz tankou timoun regilyèman ale nan lekòl piblik yo nan distri a. Yon elèv dwe prezan pou omwen 171 nan 180-jou ane lekòl la (95%). Pou yo kapab konsidere yo kòm ranpli avèk siksè kondisyon ansèyman pwogram nan nan klas la / kou li yo li / li se li / li te asiye li, pa gen plis pase yon total nèf (9) absans ki pèmèt. **(Kòd Règleman EBOE 5113)**

➤ **Surete ak Sekirite**

Tanpri note ke sekirite elèv nou yo enpòtan anpil. Se poutèt sa, tanpri, gen idantifikasyon an foto apwopriye ki disponib fasilman pou gad sekirite yo nan lòd yo resevwa yon vizitè a pase antre nan bilding lan. Yon anviwònman lekòl òdone esansyèl pou siksè pwogram aprantisaj nou an.

➤ **Enfòmasyon ki gen Rapo ak Sante**

Pa manda leta New Jersey, tout elèv prematènèl yo dwe gen vaksen kont grip la anvan premye janvyè pou yo ka ale lekòl. Tout elèv k ap antre nan klas 6yèm ane yo dwe gen rapèl Tdap ak Menactra anvan yo retounen nan lekòl nan mwa septanm 2019. Pou nenpòt ak tout dènye enfòmasyon medikal oswa enkyetid yo, tanpri kontakte enfimyè lekòl la

➤ **Nwit Retounen Lekol**

Nwit Retounen lekòl nou an ap fèt vandredi 20 septanm 2019. Pandan tan sa a, paran yo ap gen opòtinite pou pale ak pwofesè yo, vizite salklas yo, epi enskri pou PTO. Tanpri konsidere siyen.

Sensèman,

John J. Byrne
Direktè

Abraham Lincoln School No. 14

ENFMASYON SOU ELÈV

Elèv:

Klas / Sal:

Antre nan Maten ak Ranvèsè Soti: GYM (Tanpri sonje: Elèv yo PA antre nan Sòti # 3, sof si yo anreta.)

Enfòmasyon pou Paran pou Paran PowerSchool: <http://www.epsnj.org> (chwazi "Enfòmasyon / Sistèm Imèl"; chwazi "PowerSchool")

Non itilizatè ak Modpas enfòmasyon yo pral bay soti sou Retounen nan lannwit Lekòl la

ENFOMASYON ENPTAN ELÈV 6yèm Ane yo

Tcheke tanpri jwenn lèt ki endike ke tout elèv klas sizyèm yo oblije resevwa yon dòz rapèl nan difteri, tetanòs, ak vaksen kont koklèl, (Tdap), ak yon dòz meningococcal (Menactra) vaksen, nan premye jou lekòl la. . Si yo pa respekte kondisyon vaksen yo, sa vle di y ap **eskli pitit ou nan lekòl la nan premye jou a**. Tanpri pote dosye vaksen pitit ou a nan premye jou lekòl la.

Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

John J. Byrne
Principal

Diane Matos Reis
Vice-Principal (Main)

Christine M. Casserly
Vice-Principal (Annex)

«Guardianship»
«Mailing_Street»

Abraham Lincoln School No. 14



Elizabeth, NJ 07202

Out 2019

Chè Paran / Gadyen ak Fanmi:

An favè anplwaye isit la nan Abraham Lincoln School No. 14, se avèk anpil plezi ke nou akeyi tout nouvo fanmi nou yo ak tout fanmi retounen nou yo nan ane lekòl la 2019 - 2020! Nou ap chèche pou pi devan pou yon patenarya pwodiktif avèk ou yo nan lòd asire ke timoun nou yo rive jwenn pi wo potansyèl akademik yo posib. Kòm patnè, n ap travay ansanm pou nourri yon edikasyon ki rich ak rekonpanse pou elèv nou yo. Ane lekòl la pral tou de enspire ak siksè akademik; kòm yon rezilta, ansanm, nou pral bay tout timoun ak zouti ki nesè yo vin aprantisaj dire tout lavi ak sitwayen eksepsyonèl nan lavni. Nou pataje responsablite a pou siksè timoun nou yo ak nou vle ou konnen ke nou pral travay avèk dilijans aplike misyon nou an - pou nou kwè ke li trè enpòtan ke chak timoun reyalize ekselans.

➤ **Premie Jou nan Pwosedir Lekol/Arive ak Ranvwaye**

Ane lekòl la 2019 - 2020 ap kòmanse nan **Jedi, 5 septanm, 2019**. Klas yo pral nan sesyon ant èdtan yo **8:20 a.m jiska 3:00 p.m.** Yo nan lòd yo ede fasilite yon tranzisyon byen, tanpri konfòme yo ak arive sa yo ak pwosedir ranvwaye yo:

Elèv ki nan klas 6e-8e ane dwe ranje tèt yo avèk kay yo (enfòmasyon yo bay anba a).

* Elèv ki nan Homerooms 101 ak 102 epi ki gen otobis, pral antre nan Sòti # 3; elèv ki mache oswa ki depoze ap antre nan Gym.

Homerooms sa yo pral rapòte nan Anèks ki nan 416 Linden Avenue:

2A-001, 2A-002, 2A-003, 2A-004, 2A-007, 2A-008

3A-005, 3A-006, 3A-009, 3A-010, 3A-011, 3A-012

Pou sekirite elèv yo, pakin pa pral aksesib pou depoze oswa ranmase. Elèv yo pral aliye epi antre nan bilding lan sou bò dwat Anèks la. Elèv yo ap kòmanse antre nan lekòl la a 8:20 a.m.

Soti #1	Soti #2 – Gran soti	Soti#3 – Pot Devan	Soti #4	Soti #6	Soti #8	Gym	Gym
K-103	5-301	016	1-106	K-9	4-11	7-201	101*
K-104	5-302	017	1-107	K-10	4-12	7-202	102*

Abraham Lincoln School No. 14

	5-303	018	1-108	K-110	4-13	7-203	6-306
	5-305	304	1-109		4-14	8-204	6-307
	1-105	101*	K-7A		K-11B	8-205	
		102*				7-206	
						6-207	
						6-208	
						8-209	
						8-210	

➤ Pwogram Dejene

Yo sèvi dejene lekòl la chak jou nan lekòl nou yo. Li enperatif ke ou ranpli avèk presizyon yon aplikasyon manje maten / manje midi pou ke sitiyasyon peman pitit ou a ka detèmine. Ou ka jwenn aplikasyon ak enfòmasyon sou nitrisyon nan sit wèb distri nou an nan www.epsnj.org.

- **Elèv ki nan klas Jadin denfan-5e ane** ap manje dejene nan salklas yo lè yo rive 8:20 am.
- **Elèv ki nan klas 6e-8e ane** pral sèvi manje maten de 7:50 a.m. a 8:15 a.m. nan Kafeterya / Gym.

➤ Regleman Inifom

Regleman Kòd abiman yo etabli ankouraje yon estanda nan aparans ki amelyore anviwònman an aprantisaj pandan y ap pèmèt pou konfò nan rezonab nan tout elèv yo.

Inifòm yo dwe mete sou yon baz chak jou. Tanpri note ke chapo, bannan, foula, ak lòt Kovèti pou tèt apwopriye, ki gen ladan rad kapuchon, yo pa fè pati inifòm lekòl la epi yo pa ta dwe chire. Se responsablite paran / gadyen an pou achte inifòm lekòl apwopriye pou pitit li. Si yon elèv deplase nan yon lòt lekòl ki gen yon inifòm lekòl diferan, nenpòt ki achte yon inifòm lekòl pou nouvo lekòl la ap tou responsablite paran / gadyen an. **(Kòd Règleman EBOE 5132, 5133)**

LIS INIFOM ELEV YO

	Klas matenel – 3e ANE	Klas matenel a 4e-8e ANE
☺	Polo Ble *	Chemiz Oxford blan *

Abraham Lincoln School No. 14

	Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Kol ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *
--	--	---

	Klas matenel– 3e ANE	Klas 4e-8e ANE
FI YO	Polo Ble * Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Vès ble	Chemiz Oxford blan * Kol Ble Pantalon kaki oswa bout pantalon ** Chosèt ble Soulie Plat Nwa apwopriye pou lekòl la Chanday vès ble *

EDIKASYON FIZIK

- Mayo Blan * oswa Chandail Ble *
- Shorts ble * oswa ble sweatpants *
- Tennis (Nwa)

Klas Matenel – 5e ane elèv yo ka mete inifòm jimnastik yo nan lekòl nan jou edikasyon fizik. Elèv klas 6-8 dwe pote inifòm nan klinik yo pou chanje pou klas edikasyon fizik.

* Tout atik ki make ak yon asterisk dwe genyen logo LEAP (anblèm lekòl katye a) oswa logo lekòl la.

** Bout pantalon kaki yo dwe jenou segondè, epi sèlman chire ant 15 me ak 1ye oktòb.

Tanpri note ke sa a se yon lis inifòm estanda pou pifò lekòl nan katye yo. Regleman inifòm nan se menm distri a men li ka varye nan koulè selon lekòl / akademi an.

➤ Kominikasyon

Li trè enpòtan ke nou gen nimewo telefòn ki pi ajou ak adrès lakay ou pou nou ka kontakte ou nan ka ta gen yon ijans oswa diskite sou pwogrè pitit ou a. Tanpri asire w ke ou dwe notife pwofesè a ak biwo prensipal la nenpòt ki lè pandan tout ane lekòl la si gen yon chanjman nan adrès ak / oswa yon nimewo telefòn. Komite ouvè ant kay la ak lekòl la espere e se youn nan kle ki pi enpòtan pou siksè akademik nan lekòl la.

➤ Fòm Distri Yo

Tanpri revize, siyen epi retounen pake enfòmasyon avèk pitit ou a nan premye jou lekòl la.

Abraham Lincoln School No. 14

- 2019 - 2020 Fòm Ijans
- Fòm Otorizasyon pou Entènèt ak Rezo sou Entènèt la
- Fòm pou lage medya yo
- Fòmilè Konsantman Sit wèb Distri pou Paran / Gadyen
- Enfòmasyon sou Ijans
- Avi konsènan Fòm Fizik
- Otorizasyon pou Divilge Enfòmasyon Medikal Konfidansyèl
- Bilten 45: Fòm Demann pou Sipèvizyon Etid la
- Kalandriye 2019 - 2020 Distri lekòl la

➤ **Kod Konduit Elèv Distri a**

Board Edikasyon an kwè ke yon pwogram ansèyman efikas mande pou yon anviwònman lekòl lòd ak ke efikasite nan pwogram edikasyon an se, an pati, reflekte nan konpòtman an nan elèv yo. Komisyon Konsèy Edikasyon an espere elèv yo kondwi tèt yo nan kenbe ak nivo yo nan matirite, ak yon konsiderasyon apwopriye pou dwa yo ak byennèt lòt elèv yo, pou pèsonèl lekòl la, pou objektif edikasyonèl kache tout aktivite lekòl la, ak pou swen nan enstalasyon lekòl la. ak ekipman.

Pou vèsyon konplè règleman sou Kòd Kondwit Elèv la, tanpri vizite <https://www.epsnj.org>

➤ **Aparèy Elektwonik ak lot Pwopriyete Pesonel**

Telefòn selilè, iPod, beepers, kas ekoutè, radyo, ak lòt aparèy elektwonik yo pa dwe itilize nan lekòl la. Yo pral konfiske yo si yo wè ak yon paran dwe vini nan lekòl yo ranmase atik yo konfiske. Lekòl yo pa responsab pou aparèy elektwonik ki pèdi, ki domaje oswa ki deplase. **(Kòd Règleman EBOE 5131)**

➤ **Prezans**

Lwa New Jersey a mande pou tout paran / gadyen oswa lòt moun ki gen gad ak kontwòl nan yon timoun ki gen laj ant 6 ak 16 zan lakòz tankou timoun regilyèman ale nan lekòl piblik yo nan distri a. Yon elèv dwe prezans pou omwen 171 nan 180-jou ane lekòl la (95%). Pou yo kapab konsidere yo kòm ranpli avèk siksè kondisyon ansèyman pwogram nan nan klas la / kou li yo li / li se li / li te asiye li, pa gen plis pase yon total nèf (9) absans ki pèmèt. **(Kòd Règleman EBOE 5113)**

➤ **Surete ak Sekirite**

Tanpri note ke sekirite elèv nou yo enpòtan anpil. Se poutèt sa, tanpri, gen idantifikasyon an foto apwopriye ki disponib fasilman pou gad sekirite yo nan lòd yo resevwa yon vizitè a pase antre nan bilding lan. Yon anviwònman lekòl òdone esansyèl pou siksè pwogram aprantisaj nou an.

Abraham Lincoln School No. 14



➤ **Enfòmasyon ki gen Rapo ak Sante**

Pa manda leta New Jersey, tout elèv pre-matènèl yo dwe gen vaksen kont grip la anvan premye janvye pou yo ka ale lekòl. Tout elèv 6yèm ane kap vini yo dwe gen rapèl Tdap ak Menactra anvan yo retounen nan lekòl nan mwa septanm 2019. Pou nenpòt ak tout enfòmasyon medikal oswa enkyetid yo, tanpri kontakte enfimiyè lekòl la.

➤ **Nwit Retounen Lekol**

Nwit Retounen lekòl nou an ap fèt vandredi 20 septanm 2019. Pandan tan sa a, paran yo ap gen opòtinite pou pale ak pwofesè yo, vizite salklas yo, epi enskri pou PTO. Tanpri konsidere siyen.

Sensèman,

John J. Byrne
Direktè

ENFOMASYON SOU ELÈV

Elèv:

Klas / Sal:

Antre nan Maten ak Ranvèsè Soti: GYM (Tanpri sonje: Elèv yo PA antre nan Sòti # 3, sof si yo anreta.)

Enfòmasyon pou Paran pou Paran PowerSchool: <http://www.epsnj.org> (chwazi "Enfòmasyon / Sistèm Imèl"; chwazi "PowerSchool")

Non itilizatè ak Modpas enfòmasyon yo pral bay soti sou Retounen nan lannwit Lekòl la

Abraham Lincoln School No. 14



Abraham Lincoln School No. 14

50 Grove St., Elizabeth, New Jersey 07202 • Ph: 908.436.5828 • Fax: 908.436.5810
Email: byrnejo@epsnj.org • Website: www.epsnj.org